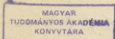


Den Haag, Laurent Reaelstr. 2 21-11-06



Amicissime,

Besten Danke für die beiden Separatabzüge.
Was das Agz anbetrifft: S. 294 Anm. 4 die Bestimmung
der Stunde hängt natürlich von der Lage des Ortes ab,
also 3 Uhr für Mekka. Die Länge des Schattens ist
nicht „gewöhnlich“ sondern regelrecht im Gesetze das
Criterium, und also statt auf Lane auf irgend ein
Fighbuch zu verweisen. S. 296 Mit zawâl as-
sams fängt der Zuhr, nicht das Agz an, auch ge-
hört (S. 302) die siebente Stunde noch zum Zuhr
nicht zum Agz.

In dem schönen und interessanten Werke Beckers
hättest du mehrere Emendationen geben können
ausser dem auch von mir dem Prof. mitgetheilten
Fall. So ist S. 50 Kauttionen eine falsche Uebers.
für قوت. S. 68-9, Z. 6-11: ich hatte dir über
die Beschleunigung und Messung wrr. geschrieben
was dich erreicht hat (d. h. den dir bekannten Brief)
und ich bin sicher davon dass du jenes (Getreide)
schon eingenommen hast. S. 70-1, Z. 20 u. a. O.
as löl für andere als die angeordneten Zwecke gebraucht.

hinter uns, das erste in 18 Jahren das ohne
gesellige Freuden an mir vorübergeht.